

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . fr. 6.
2^{ème} semestre 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiselle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation; General-Situation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 25. März. Inhaber der Firma Chr. Forrer, Schreinermeister, in Bern, ist Christoph Forrer, von Grabs (St. Gallen), in Bern. Natur des Geschäftes: Bauschreineri. Rütlistrasse 14, in Bern.

25. März. Inhaber der Firma Jak. Maag in Bern ist Jakob Maag, von Oberglatt (Kt. Zürich), in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft «Zimmerman», Brunnengasse 19, in Bern.

Bureau Schwarzenburg.

25. März. Die Firma A. Stämpfli, Negt., in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 2. Mai 1891, pag. 429), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Eisen-, Glas-, Steingut- und Farbwarenhandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1905. 24. März. Die Firma E. Belser-Frey in Olten (S. H. A. B. Nr. 492 vom 13. November 1903, pag. 1685) ist infolge Abgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Otto Belser» in Olten.

21. März. Inhaber der Firma Otto Belser, Nachfolger von E. Belser-Frey in Olten, ist Otto Belser, von Nd.-Gösgen, in Olten. Natur des Geschäftes: Handel in Nähmaschinen, Velos, Waschmaschinen mit Hand- und Wassermotorbetrieb, Centrifugen- und mechanische Werkstätte. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Belser-Frey». Geschäftsort: Ringstrasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 23. März. Inhaber der Firma Au Printemps H. Bodenheimer in Basel ist Heinrich Bodenheimer, von Durbach (Baden), wohnhaft in Colmar (Elsass). Natur des Geschäftes: Damenkonfektion. Geschäftsort: Freiestrasse 45.

25. März. Die Firma Pfister, Stöcklin & Co in Liquid. in Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 31. August 1900, pag. 1196) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1905. 20. marzo. La ditta Rondi Rinaldo, in Giubiasco (F. u. s. di c. del 9 febbraio 1892, n° 30, pag. 119) viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano.

24. marzo. Il proprietario della ditta Bernardi Battista, in Calprino, è Giovanni-Battista Bernardi, di Antonio, di Argenta (Ferrara, Italia), domiciliato in Calprino. Genere di commercio: Vendita di foraggi.

Vaud — Vaud — Val

Bureau de Vevey.

1905. 22. mars. Le chef de la maison Ed. Henchoz, à Vevey, est Edouard-Louis-Henri, fils de Louis-Eugène Henchoz, de Rossinière, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Soilage et coupe mécanique; combustibles en tous genres. Chantier: avenue Reller. Magasin et bureau: rue de la Poste, n° 24, à Vevey.

24. mars. La société en nom collectif Schwander & Furrer, à Montreux (Les Planches) (F. o. s. du c. du 17 mars 1899, n° 91, page 363), a cessé d'exister ensuite du décès de l'associée Elisabeth dite Elise Schwander. Cette raison est radiée.

24. mars. Le chef de la maison Emma Furrer, à Montreux (Les Planches), est Emma, fille de Samuel Furrer, de Trubschachen (Bern), domiciliée à Montreux (Le Châtelard). Genre de commerce: Bonneterie, mercerie et modes. Magasin et bureau: à Montreux (Les Planches), rue du Pont, n° 23.

24. mars. Emma-Maria et Bertha, filles de Joseph Kopp, de Niederönz (Bern), les deux domiciliées à Vevey, ont constitué sous la raison sociale Sœurs Kopp une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey, et qui a commencé le 1^{er} janvier 1901. Genre de commerce: Maison de couture. Atelier, salle d'essayage et bureau: à Vevey, place du Temple, n° 1, au 2^{ème} étage.

24. mars. Le chef de la maison Ramponi-Grandchamp, à Vevey, est Louis-Joseph-Antoine, fils de Jean-Baptiste Ramponi, de Quarna-Sotto

(Novare, Italie), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Mercerie et bonneterie. Magasins et bureaux: rue du Lac, n° 8, à Vevey. La maison «Ramponi-Grandchamp» donne procuration générale à Marie, née Grandchamp, femme du présumé Louis-Joseph-Antoine Ramponi, domiciliée à Vevey.

24. mars. Le chef de la maison J. Chervet, à Vevey, est Jean, fils de feu Rodolphe Chervet, de Bas-Vully (Fribourg), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Fruits et légumes. Magasin et bureau: rue des Deux-Marchés, n° 18, à Vevey.

24. mars. Le chef de la maison J. Wernli, à Vevey, est Samuel-Jacob, fils de Jacob Wernli, de Thalheim (Argovie), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Menuisier-ébéniste; magasin de meubles. Atelier: quai Sina, à Vevey. Magasin et bureau: rue d'Italie, n° 25, à Vevey.

24. mars. Le chef de la maison E. Monti, à Vevey, est Jean-Joseph, dit Emile Monti, de Chessel, domicilié à Vevey, fils de Catherine Monti. Genre de commerce: Epicerie et primeurs. Magasin et bureau: rue du Lac, n° 15, à Vevey.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 25. März 1905 — au 25 mars 1905.

N°	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,659,790	—	496,650	—
2	Baselandschaftliche Kantonalbank, Liestal	1,867,820	—	49,150	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,053,755	—	2,047,215	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	854,230	—	36,645	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,343,125	—	513,645	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	442,370	—	14,025	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,407,600	—	157,180	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,573,660	—	228,585	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	473,245	—	146,325	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,287,910	—	53,810	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frasnfeld	496,860	—	83,760	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,711,735	—	76,900	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,690,040	—	416,875	—
14	Bank de commerce, Genève	10,232,305	—	308,350	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,343,740	—	61,800	—
16	Bank in Basel, Basel	5,645,760	—	2,212,395	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,244,200	—	350,225	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,287,190	—	927,080	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,468,220	—	49,770	—
24	Banca cantonale fribourgeoise, Fribourg	634,820	—	47,485	—
26	Banca cantonale vandoise, Lausanne	4,922,425	—	205,560	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	607,520	—	29,430	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	449,150	—	20,275	—
30	Banca cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel	5,233,140	—	45,325	—
31	Banca commerciale neuchâtelaise, Neuchâtel	3,273,040	—	54,540	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,072,945	—	80,185	—
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,096,365	—	96,100	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,160,605	—	228,265	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	417,900	—	3,395	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,162,440	—	159,060	—
37	Credito Ticinese, Locarno	942,380	—	20,510	—
38	Banca de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,131,135	—	19,675	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	702,180	—	72,945	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,589,890	—	77,210	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,057,010	—	431,350	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	446,305	—	1,400	—
		105,422,775	—	9,726,165	—
Depositum bei der Abrechnungsstelle Dépôt à la chambre de compensation		1,340,000	—	—	—
Gesetzliche Barschaft Encaisse légale		106,762,775	—	9,726,165	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse disp.	
	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903
Durchschn. - Moyenne	213,486	207,301	118,025	118,631	85,461	88,670	26,653	29,304
Maxima	234,106	228,035	126,198	121,993	115,965	110,670	35,633	36,780
Minima	198,065	193,770	114,887	114,568	78,176	72,568	18,448	20,993
I. Quartal 1 ^{er} trimestre								
7. Januar - 7. janvier	224,720	218,985	116,612	117,661	108,108	101,334	30,674	32,596
14. Januar - 14. janvier	217,670	210,640	117,592	118,449	100,078	93,191	22,776	24,663
21. Januar - 21. janvier	210,865	207,974	118,112	118,770	92,753	89,204	24,333	27,346
28. Januar - 28. janvier	209,167	212,368	116,635	116,945	92,532	86,428	24,327	25,151
4. Februar - 4. février	212,467	209,052	116,054	117,781	96,413	91,371	23,416	26,447
11. Februar - 11. février	205,469	206,147	116,087	119,351	93,382	86,796	24,473	28,788
18. Februar - 18. février	202,131	198,056	116,678	119,879	85,453	78,176	25,367	30,673
25. Februar - 25. février	203,154	204,636	115,589	119,005	87,566	86,631	25,318	29,533
4. März - 4. mars	208,202	206,421	115,803	118,044	92,899	87,977	24,376	28,572
11. März - 11. mars	202,936	205,792	115,783	118,095	87,152	87,697	25,252	29,603
18. März - 18. mars	203,847	205,520	116,061	117,778	87,796	87,742	26,218	29,733
25. März - 25. mars	209,069	210,478	116,439	116,530	92,580	93,948	25,928	26,925

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 25. März 1905. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 25 mars 1905.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig		Total	
		Emission	Circulation	Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Billets d'autres banques d'émission suisses		Kassabestände		Total	
				Gesetzl. Notendeck. 40% d. Zirkulation	Frei verfügbarer Teil	In Kassen	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation. Compte B	Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,100,000	13,016,750	5,206,700	1,955,090	—	677,900	8,460	77	106,848	07
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,850,000	2,841,200	1,156,480	288,670	—	130,850	18,619	65	27,996	56
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,890,000	17,501,600	7,000,840	4,174,090	—	2,172,650	250,226	06	155,848	87
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,894,050	757,620	119,845	—	89,850	58,713	50	129,902	63
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,566,300	6,742,520	1,180,870	—	277,500	429,400	20	6,436	99
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	938,150	375,260	86,035	—	28,550	843	—	1,634	17
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,875,000	4,716,500	1,886,600	678,880	—	332,600	35,466	56	183,067	89
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,594,650	2,237,860	664,885	—	150,550	3,755	09	20,486	75
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	926,850	370,740	251,530	—	525,456	10,812	88	194,080	66
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,885,000	2,872,900	1,149,180	145,660	—	101,600	16,581	57	120,299	58
11	Thurg. Hypothekenbank, Fränkenfeld	1,000,000	958,850	381,540	201,210	—	329,750	1,844	40	93,474	86
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,788,450	1,515,380	385,765	—	240,100	11,504	73	38,985	64
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,695,400	2,158,160	952,665	—	483,300	34,378	96	24,427	49
14	Banque du Commerce, Genève	22,900,000	22,562,400	9,024,960	1,686,985	—	1,249,300	93,498	37	80,952	98
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,860,000	2,847,900	1,139,160	266,830	—	96,450	6,494	58	17,358	14
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,456,900	8,982,760	2,805,935	—	2,396,750	1,352,040	97	105,841	35
18	Bank in Luzern, Luzern	4,760,000	4,787,750	1,895,100	699,705	—	336,650	15,779	33	178,134	90
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,400,000	26,627,550	10,651,020	4,821,080	—	2,384,800	344,886	69	423,672	28
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,412,500	3,280,850	1,316,340	201,850	—	170,600	11,845	65	55,713	63
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,425,000	1,423,950	569,580	116,025	—	65,050	2,588	71	9,656	60
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,132,300	4,452,920	631,965	—	424,000	35,267	13	46,250	87
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,430,000	1,417,450	566,980	71,470	—	3,050	4,960	64	9,390	80
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	942,150	376,860	93,565	—	15,050	1,885	42	7,493	65
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,490,550	2,996,220	383,845	—	469,650	201,246	68	28,806	06
31	Banque commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	7,510,000	7,488,700	2,995,480	332,450	—	104,800	27,231	15	13,445	81
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,737,500	2,854,100	941,640	216,190	—	92,100	30,047	30	38,251	79
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,345,000	2,292,950	889,180	306,735	—	1,800	12,857	61	47,135	69
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,875,000	4,709,800	1,888,920	572,560	—	251,550	36,664	61	21,224	78
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	965,000	935,250	375,300	46,395	—	44,650	11,195	09	6,276	41
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,925,000	2,864,100	1,145,640	170,860	—	14,200	1,264	76	3,747	43
37	Credito Ticinese, Locarno	2,193,750	2,192,350	876,940	86,200	—	51,550	3,004	79	30,590	08
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,741,700	1,886,650	249,180	—	90,750	41,978	93	11,485	97
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,821,250	2,814,950	1,126,980	266,645	—	151,800	11,887	82	7,609	33
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,844,000	3,842,450	1,536,980	182,870	—	157,600	5,111	97	32,972	03
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,700,000	9,299,500	3,719,800	777,800	—	296,150	15,325	39	96,649	12
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	982,000	957,600	383,040	65,685	—	48,250	237	70	6,574	50
Stand am 18. März 1905		232,811,000	226,652,850	90,661,140	25,827,800	—	+14,455,700	3,127,703	31	2,381,822	48
Etat au 18 mars		231,542,700	224,581,700	89,882,680	26,217,900	—	3,071,367	3,194,817	50	1,984,817	50
		+ 1,268,300	+ 2,071,150	+ 828,460	— 390,100	—	— 3,207,800	+ 56,385	80	+ 387,004	98

Ausgewiesene Zirkulation
Circulation accusée Fr. 226,652,850. —

* Wovon in Ab- Fr. 1000 Fr. 14,114,000
schnitten von . . . 500 . . . 26,774,500
* Dont en con- 100 . . . 133,580,700
pures de . . . 50 . . . 52,188,650
Fr. 226,652,850

Noten in Kasse der Banken
u. bei der Abrechnungs-
stelle in Conto B 17,533,405. —
Billets chez les banques et
à la chambre de compen-
sation en compte B

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers Fr. 209,069,445. —
Gesetzliche Barschaft 116,488,940. —
Espèces légales en caisse
Ungedekte Zirkulation Fr. 92,580,505. —
Circulation non couverte

Gold — Or Fr. 106,782,775. —
Silber — Argent 9,725,165. —
Gesetzl. Barschaft Fr. 116,488,940. —
Encaisse métallique

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers Fr. 209,069,445. —

Stand am 18. März 1905 Fr. 203,847,050. —
Etat au 18 mars

Fr. 87,796,450. —

Fr. 116,050,580. —

† Wovon für Fr. 625,000 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 625,000 déposés à l'inspectorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 25. März 1905. — Du 25 mars 1905.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten und Banken in Kasse u. b. d. Abrech- nungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation, compte B	Übrige, innere u. Tages- fällige Depo- u. Kassa- verpflichtungen von Banken Übriges, bonis de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 5 jours	Innert 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois			Schweiz, Kantonskassen- schulden, obligations und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
					Johweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	706,900. 20	—	6,748,560. 01	100,154. 32	5,510,950. —	—	13,066,564. 58
14	Banque du Commerce, à Genève	22,900,000	1,848,798. 37	—	6,623,110. 60	5,083,869. 65	690,700. —	* 2,200,000. —	15,946,478. 62
17	Bank in Basel	22,800,000	3,748,790. 97	—	7,721,820. 12	2,610,407. 15	9,727,409. 25	—	23,808,227. 49
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,510,000	182,031. 15	—	5,883,185. 07	16,552. 60	1,202,600. 90	—	7,214,369. 72
Stand am 18. März		70,810,000	5,986,520. 69	—	26,956,475. 80	7,810,983. 72	17,131,860. 15	2,200,000. —	60,085,640. 36
Etat au 18 mars		70,560,000	7,845,058. 93	—	25,818,805. 87	7,266,661. 61	16,925,180. 15	2,650,000. —	59,995,684. 56
		— 250,000	— 1,408,536. 24	—	+ 1,137,669. 93	+ 554,322. 11	+ 206,500. —	— 450,000. —	+ 39,955. 80

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,873,390. —	13,066,564. 53	520,569. 08	21,460,523. 61	18,856,800	1,477,996. 98	—	18,834,296. 98
14	Banque du Commerce, à Genève	10,691,945. —	15,946,478. 62	1,077,861. 63	27,616,285. 15	22,562,400	1,680,882. 65	411,119. 05	24,608,901. 70
17	Bank in Basel	11,788,745. —	23,808,227. 49	1,003,329. 68	36,600,302. 12	22,466,900	6,250,524. 94	—	28,707,424. 94
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,327,930. —	7,214,369. 72	136,781. 85	10,679,081. 07	7,488,700	593,060. 98	—	8,081,760. 98
Stand am 18. März 1905		+ 88,582,010. —	60,085,640. 36	2,788,491. 69	96,856,141. 95	89,364,300	9,961,965. 55	411,119. 05	79,727,884. 60
Etat au 18 mars		+ 82,511,180. —	59,995,684. 56	3,261,273. 62	95,768,138. 18	88,669,000	9,921,519. 98	55,169. 75	78,675,689. 73
		+ 1,070,830. —	+ 39,955. 80	— 522,782. 68	+ 688,003. 77	+ 695,300	+ 30,445. 57	+ 325,949. 30	+ 1,051,694. 87

* Wovon Fr. 500,000 in Gold als Ergänzung der Notendeckung. — Dont fr. 500,000 en or, en garantie complémentaire de son émission de billets.

† Ohne Fr. 44,355. 74 Scheidemünzen und nicht tarifierter fremder Münzen. — † Sans fr. 44,355. 74 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

25. März 1905. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 3 1/2 %, gültig seit 10. März 1905.

25. März 1905. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 3 1/2 %, valable depuis le 10 mars 1905.

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des I. Quartals 1905.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du 1^{er} trimestre 1905.

1905	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedekte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Billets d'autres banques d'émission	Ubrige Kassa-Bestände	Autres valeurs en caisse	Verhältnis des Barvorrats zu der effektiven Zirkulation	Prozente	1905
	Emission	Circulation accusée	Circulation effective	Billets en réserve	Circulation non couverte	Couverture légale (40 % de la circulation)	Encaisse disponible	Encaisse totale							
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs															
7. Januar	244,690	239,845	224,720	19,960	108,108	95,968	20,674	116,612	15,125	2,412	51,9	4,50			7 janvier
14. "	244,649	238,543	217,670	26,979	100,078	95,417	22,175	117,592	20,873	2,121	54,0	4,50			14 "
21. "	248,181	234,472	210,864	32,267	92,752	93,789	24,323	118,112	23,608	2,102	56,0	4,00			21 "
28. "	287,604	231,018	209,167	28,437	92,583	92,407	24,227	116,634	21,851	1,892	55,8	4,00			28 "
4. Februar	287,434	231,594	212,467	24,967	96,418	92,638	23,416	116,054	19,127	2,078	54,6	4,00			4 février
11. "	236,972	229,035	205,469	31,508	89,882	91,614	24,478	116,087	23,566	2,117	56,5	4,00			11 "
18. "	235,425	227,052	202,181	35,294	85,458	90,821	25,857	116,878	24,921	1,922	57,7	4,00			18 "
25. "	233,918	225,674	203,154	30,764	87,566	90,270	25,318	115,588	22,520	2,070	56,9	4,00			25 "
4. März	233,120	227,317	208,202	24,918	92,899	90,927	24,376	115,808	19,115	2,001	55,4	4,00			4 mars
11. "	232,828	226,328	202,935	29,898	87,152	90,531	25,252	115,788	23,393	1,885	57,0	3,50			11 "
18. "	231,548	224,582	203,847	27,696	87,796	89,833	26,218	116,051	20,735	1,995	56,9	3,50			18 "
25. "	232,811	226,658	209,089	28,742	92,580	90,661	25,828	116,489	17,684	2,382	55,7	3,50			25 "
Durchschnitt	237,010	230,176	209,141	27,869	92,726	92,070	24,845	116,415	21,065	2,081	55,7	3,96			Moyenne
Maxima	244,690	239,845	224,720	35,294	108,108	95,968	26,218	118,112	24,921	2,412	57,7	4,50			Maxima
Minima	231,548	224,582	202,181	19,960	85,458	89,833	20,674	115,808	15,125	1,885	51,9	3,50			Minima
1904															
I. Quartal															1 ^{er} trimestre
Durchschnitt	235,913	228,051	209,781	28,182	91,725	91,220	26,786	118,006	19,320	2,070	56,3	4,12			Moyenne
Maxima	242,470	239,524	230,483	35,994	114,042	95,810	30,673	119,879	24,959	3,788	60,5	4,50			Maxima
Minima	231,324	222,613	198,055	12,087	78,176	89,045	19,981	115,791	9,091	1,707	50,2	4,00			Minima

Annoncen-Pacht:
Rudolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Messe, Zürich, Bern, etc.

Richtigstellung. In der Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktien-Gesellschaft Eisen- & Metall-Giesserei, Seebach (Schweiz. Handelsamtsblatt 1905, Nr. 126, Seite 503) soll es am Schlusse heissen: Seebach, den 23. März 1905, statt «Bern».

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie.

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- u. Eisenbahnbau in Basel

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie., Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau, in Basel, werden hiermit zur

Vierten ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 14. April 1905, vormittags 11 Uhr, in das Geschäftslokal der Gesellschaft, Güterstrasse 190, einberufen zur Behandlung nachfolgender Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1904 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
- 4) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Mittwoch, den 12. April, abends 5 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Güterstrasse 190, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie., oder bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 4. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (777)

Basel, den 25. März 1905.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Volksbank

Die Dividende pro 1904 ist von der Delegiertenversammlung auf 5% bestimmt worden und kann von heute an bezogen werden, soweit sie nicht nach § 41 der Statuten gutgeschrieben werden muss.

Die Stammanteilguthaben der per Ende 1904 ausgetretenen Mitglieder werden ebenfalls von heute an ausbezahlt. (767)

Bern, 27. März 1905.

Die Generaldirektion.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 3/4 % Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Internationale Handelsakademie

Zürich

Der Vorbereitungskurs zum Eintritt in die Handelsakademie und praktischen Abteilungen (Bank und Warengeschäft) beginnt am 1. Mai a. c.

Anmeldungen nimmt bis 15. April entgegen

(695)

Die Direktion.

Institut Dr. Schmidt, St. Gallen

Sekundar-, Industrie- u. Handelsabteilung u. Gymnasium

Vorbereitung für Mittelschulen, Polytechnikum, Universität und Kaufmännische Praxis. — Sommersemesterbeginn 25. April. (691)

Konkurs alte Baumwollspinnerei Emmenhot in Derendingen

Anzeige

Diejenigen Obligationäre, welche ihre Obligationen nicht der Bank in Winterthur eingeliefert haben, werden hiemit ersucht, den auf ihren Obligationen-Besitz entfallenden Betrag an Kapital und Zinsen à 4% vom 1. Mai 1904 an bis 1. April 1905 bei der Bank in Winterthur spesenfrei gegen Einlieferung ihrer Obligationen in Empfang zu nehmen, da mit diesem Tage der Zinsenlauf aufhört. (771)

Die Konkursverwaltung.

Kommandit-Kapital

von einer prima prosperierenden Fabrik, mit ausgezeichneten Empfehlungen aus Kundenkreisen, wird ein Kommanditkapital von Fr. 150,000 gesucht. Offerten unter Chiffre B 1872 Y an Haasenstern & Vogler, Bern. (751.)

1^{re} komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros.

(261)

Welche schweiz. Holzwarenfabrik

mech. Schreinerei etc., übernimmt die Fabrikation von zwei patentierten Massenartikeln? Gef. Offerten unter Chiffre F S C 721 an Rudolf Messe in Zürich. (733)

PROSPECTUS

4 $\frac{1}{2}$ % Anleihe von 30,000,000 Livres Sterling der Kaiserlich Japanischen Regierung

Eröffnung der Subskription in London und in New York

Ausgegeben auf Grund des Gesetzes Nr. 12, publiziert am 1. Januar 1905, und eines Kaiserlichen Dekretes Seiner Majestät des Kaisers, Nr. 78, publiziert am 26. März 1905, und **sichergestellt durch eine Verschreibung an erster Stelle der Erträge des Tabakmonopols, wie in Nachstehendem angegeben.**

Subskriptionspreis 90 Prozent.

Rückzahlbar al pari am 15. Februar 1925, mit dem Recht für die Kaiserlich Japanische Regierung, die Anleihe vom 15. Februar 1910 ab jederzeit unter vorhergehender sechsmonatlicher Aufkündigung zurückzuzahlen.

Titel von £ 100, £ 200 und £ 500, auf den Inhaber, mit halbjährlichen Coupons per 15. Februar und 15. August. Titel und Coupons zahlbar in London in Pfund Sterling und in New York in U.S. Gold-Dollars zum festen Umrechnungskurs von \$ 4.87 per Pfund Sterling.

Gemäss Ermächtigung der Kaiserlich Japanischen Regierung ist die eine Hälfte dieser Anleihe, bezw. £ 15,000,000 von den Londoner Emissionsbanken durch die Herren Kuhn Loeb & Co. übernommen worden, welche den Betrag in New York im Verein mit der National City Bank und der National Bank of Commerce zu den Bedingungen dieses Prospektus zur Emission bringen werden.

Coupons und Titel sind zahlbar in London an den Kassen der Yokohama Specie Bank, Limited, 120, Bishopsgate Street Within, E.C., und in New York bei der Agency der Yokohama Specie Bank, Limited, 63/65 Wall Street.

Die Interims-Certifikate tragen einen am 15. August 1905 zahlbaren Coupon für Zins auf den Einzahlungen.

Parr's Bank, Limited,

The Hongkong und Shanghai Banking Corporation und The Yokohama Specie Bank, Limited,

sind von der Kaiserlich Japanischen Regierung ermächtigt worden, die obige Anleihe zu emittieren, und nehmen Zeichnungen auf £ 15,000,000 Sterling entgegen, zahlbar wie folgt:

- £ 5 % bei der Subskription.
- £ 15 % bei der Zuteilung.
- £ 20 % am 27. April 1905.
- £ 20 % am 22. Mai 1905.
- £ 15 % am 19. Juni 1905.
- £ 15 % am 19. Juli 1905.
- £ 90 %.

Vollzahlung ist gestattet bei der Zuteilung unter Diskonto-Abzug von 2 % p. a.

Zeichnungen werden gleichfalls für Rechnung der Londoner Emissionsbanken entgegengenommen durch deren Bevollmächtigte in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Holland, Belgien, sowie in der Schweiz und zwar

in Basel
Zürich
St. Gallen
bei dem Schweizerischen Bankverein.

Die Anleihe ist am 15. Februar 1925 al pari rückzahlbar, doch behält sich die Kaiserlich Japanische Regierung das Recht vor, vom 15. Februar 1910 ab jederzeit die Obligationen insgesamt oder teilweise unter vorhergehender sechsmonatlicher Aufkündigung al pari zurückzuzahlen. Bei teilweiser Rückzahlung hat solche durch Auslosungen in den Bureaux der Yokohama Specie Bank, Limited, London und der New Yorker Agency genannter Bank in der gebräuchlichen Weise zu erfolgen.

Die Anleihe wird sowohl für Kapital als für Zinsen sicher gestellt durch eine Verschreibung an erster Stelle der jährlichen netto Erträge des Tabak-Monopols der Kaiserlich Japanischen Regierung.

Die Kaiserlich Japanische Regierung hat das ausschliessliche Recht zur Kontrolle des Anbaues und Ertrages der Tabakpflanze, sowie zum Ankauf, Import, Fabrikation und Verkauf von Tabak. Sie besitzt somit das vollständige Monopol der Tabakindustrie innert der Grenzen des Japanischen Kaiserreichs. Die netto Einkünfte aus dieser Quelle werden für das Rechnungsjahr 1905/6 auf Yen 32,011,072 geschätzt, zum Umrechnungskurs von 2 s. 0 $\frac{1}{2}$ d. per Yen, gleich einem Betrag von £ 3,267,796.13 s. 8 d.

Interims-Certifikate, auf den Inhaber lautend, werden von den Emissionsbanken so bald wie möglich gegen Rückgabe der Zuteilungsbriefe, begleitet von den Empfangsscheinen, ausgeliefert werden.

Die Certifikate werden mit einem Coupon versehen sein für den Betrag der Zinsen à 4 $\frac{1}{2}$ % p. a. auf den Einzahlungen von den betreffenden Terminen an bis zum 15. August 1905.

Die Obligationen werden von den Emissionsbanken so bald als tunlich nach Zahlung der letzten Rate gegen Rückgabe der Interims-Certifikate ausgeliefert werden.

Zeichnungen müssen auf dem beifolgenden Formular erfolgen und von einem Depositum von £ 5 fürs Hundert begleitet sein.

Wenn keine Zuteilung erfolgt, so wird das volle Depositum zurückerstattet, und wenn nur ein Teil des gezeichneten Betrages zugeteilt wird, so wird das Depositum bezw. ein entsprechender Teil gegen die bei der Zuteilung zahlbare Rate verrechnet.

Wird irgend eine Einzahlung auf den festgesetzten Termin nicht geleistet, so werden alle frühern Einzahlungen hinfällig.

Eine beglaubigte Uebersetzung des Gesetzes Nr. 12 und des Kaiserlichen Dekretes Nr. 78, welche die Emission der obigen Obligationen kreieren und autorisieren, kann in den Bureaux der Emissionsbanken, sowie bei den Herren Alfred Bright & Son, Solicitors, 15, George Street, Mansion House, London E. C., und bei den Herren Stephenson, Harwood & Co., Solicitors, 31, Lombard Street, E. C., eingesehen werden.

Die Bestimmung eines Liquidationstermins an der Londoner Börse, sowie die Kotierung daselbst wird beantragt werden.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind erhältlich bei den Emissionsbanken, nämlich: Parr's Bank, Limited, 4, Bartholomew Lane, London E. C. und Filialen; Hongkong & Shanghai Banking Corporation, 31, Lombard Street, London E. C.; Yokohama Specie Bank Limited, 120, Bishopsgate Street Within, London E. C., sowie ferner bei den Herren Panmure Gordon & Co., Hatton Court, Threadneedle Street, London E. C.

28. März 1905.

Kopie des Briefes des ordnungsmässig bevollmächtigten Spezial-Finanzkommissärs der Kaiserlich Japanischen Regierung:

London, 28. März 1905.

Meine Herren!

Ich habe das Vergnügen, Ihnen mitzuteilen, dass ich kraft der mir von der Kaiserlich Japanischen Regierung erteilten Spezialvollmacht den vorstehenden Prospekt genehmige.

Ich bin, meine Herren,

Ihr gehorsamer Diener

(sig.) **Korekiyo Takahashi**

Vize-Gouverneur der Bank von Japan und Spezial-Finanzkommissär der Kaiserlich Japanischen Regierung.

An

Parr's Bank Limited,
The Hongkong & Shanghai Banking Corporation, (769);
The Yokohama Specie Bank, Limited,

London.

Wir sind von den Emissionshäusern beauftragt, auf Grund vorstehenden Prospektes Zeichnungen zu folgenden Bedingungen entgegenzunehmen:

- 1) Die Subskription findet von heute an bis **31. März 1905** inklusive statt; **vorzeitiger** Schluss der Subskription bleibt vorbehalten.
- 2) Die Subskription geschieht mittelst des beiliegenden Zeichnungsscheines und muss von der ersten Einzahlung von 5 % begleitet sein.
- 3) Der Emissionskurs beträgt: **90 % Londoner Usance**, zahlbar zu den vorgenannten Einzahlungsbedingungen.
- 4) Die Abnahme der zugeteilten Beträge hat alsbald nach stattgehabter Zuteilung zu geschehen, wobei das Pfund Sterling zum Tageskurs umgerechnet wird.
- 5) Die Kotierung dieser neuen Anleihe an den Börsen von Basel und Zürich ist in Aussicht genommen.

Basel, Zürich und St. Gallen, den 28. März 1905.

Schweizerischer Bankverein.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen zur Verfügung.